

24 лютого 2024 р

МОЛИТВИ ЗА МИР В УКРАЇНІ

*МИ НАБЛИЖАЄМОСЯ ДО ДРУГОЇ РІЧНИЦІ
ПОВНОМАСШТАБНОГО ВТОРГНЕННЯ РОСІЇ
В УКРАЇНУ*

Запрошуємо окремих людей і громади піднести молитви за мир в Україні в пам'ять другої річниці початку цієї війни. Ця молитва підготовлена на основі молитов української католицької та української православної духовних традицій. Надаються три версії різної довжини, придатні для використання в різних контекстах поклоніння.



СКОРОЧЕНА МОЛИТВА ЗА МИР В УКРАЇНІ

Для спільнот, які віддають перевагу коротшій версії молитви для використання в своїх службах.

Господи Боже наш,

Благаємо Твоєї милості до держави і народу України в цей час війни.

Ми молимося за всіх тих, хто страждає фізично, емоційно, психологічно чи духовно в Україні та в усьому світі внаслідок російського вторгнення, щоб Ти полегшив їхні страждання та дав їм розраду та зцілення.

Ми молимося, щоб Ти просвітив серця тих, хто женеться за насильством. Даруй їм мир справжнього покаяння та мудрості, щоб вони припинили свої гріховні вчинки, шукали прощення та загладили свої вчинки.

Ми просимо мирного існування для України, глибокого і невідчужуваного, і щоб вона ніколи більше не зазнавала загарбництва чи насильства. І дай нам усім хвалити Тебе, Бога нашого, і Отця, і Сина, і Святого Духа, єдиного в Святій Тройці.

Амінь.



МОЛІННЯ ЗА МИР В УКРАЇНІ

Для спільнот, які зазвичай включають літургійні прохання або благання за мир у своїй службі.

За всіх тих, хто страждає фізично, емоційно, психологічно чи духовно в Україні та в усьому світі внаслідок російського вторгнення, щоб Господь Бог пом'якшив їхні страждання та дарував їм розраду та зцілення, Господу помолімся.

Щоб серця тих, хто прагне насильства, були просвітлені; щоб був їм дарований мир правдивого покаяння і мудрості припинити свої гріховні вчинки, шукати прощення і спокутувати вчинки свої, Господеві помолімся.

Щоб Господь дарував Україні мирне існування глибоке і невідчужуване, і щоб вона більше ніколи не зазнавала загарбництва чи насильства, Господеві помолімся.



ПОВНА МОЛИТВА ЗА МИР В УКРАЇНІ

Для спільнот, які віддають перевагу повній версії
МОЛИТВИ.

*Господи Боже наш, Великий і Всемогутній, зі смиренням у
серці повертаємося до Тебе і низько схиляємо перед Тобою
голови. Благаємо Твоєї милості до держави і народу України в
цей час війни.*

*Зміцнюй український народ, який захищає свою Батьківщину
від цієї несправедливої агресії. Даруй єдність розуму, серця і
душі народу, війську і керівникам України. Додай мудрості
лідерам міжнародної спільноти, щоб вони могли й надалі
надавати необхідну підтримку Україні.*

*Даруй одужання та здоров'я — фізичне, психологічне та
духовне — всім цивільним особам і військовослужбовцям, які
постраждали внаслідок бойових дій чи бомбардувань
цивільних об'єктів, і даруй вічний спокій, Господи, усім, хто
віддав своє життя для захисту свободи та територіальної
цілісності України, а також мирним жителям — людям
похилого віку, дорослим, молоді та дітям, які загинули
внаслідок агресії Росії.*



ПОВНА МОЛИТВА ЗА МИР В УКРАЇНІ

(ПРОДОВЖЕННЯ)

Дай, о Господи, щоб ті, хто відповідальний за ініціювання та підтримку цього вторгнення, могли отримати глибоке і справжнє покаяння; щоб російські війська пішли з України, щоб ніколи не повернутися; і щоб справедливий і стійкий мир міг бути швидко досягнутий.

Молимося до Тебе, Царю миру і Владико наш: як дим розійдеться, нехай зникнуть вороги України, і як порох перед обличчям вітру, нехай знищиться їхнє зле бажання погубити Українську державу. Розчаруй, Господи, тих, хто противиться Твоїм заповідям і постановам. Нагадай їм науку Твою: Блаженні миротворці, бо вони синами Божими назвуться.

Бережи, Боже, український народ від усякого лиха, даруй йому взаємну любов, єдність і злагоду. І дай нам усім хвалити Тебе, Бога нашого, і Отця, і Сина, і Святого Духа, єдиного в Святій Тройці. Амінь.



Prepared and endorsed by The Canadian Council of Churches, The Evangelical Fellowship of Canada, and the Peace and Reconciliation Network of the World Evangelical Alliance.



www.councilofchurches.ca

47 Queen's Park Crescent East
Toronto, ON M5S 2C3
(416)972-9494
info@councilofchurches.ca



www.evangelicalfellowship.ca

275 Slater Street, Suite 810
Ottawa, ON K1P 5H9
(613)233-9868
ottawa@theEFC.ca



www.reconciledworld.net

Peace and Reconciliation Network of the WEA
c/o The Evangelical Fellowship of Canada
10 Huntingdale Blvd
Scarborough ON M1W2S5
(905) 479-5885
info@reconciled.world